



EVROPSKI PARLAMENT

2009–2014

Dokument zasedanja

A7-0315/2011

22. 9. 2011

POROČILO

o delu skupne parlamentarne skupščine AKP-EU v letu 2010
(2011/2120(INI))

Odbor za razvoj

Poročevalec: Filip Kaczmarek

KAZALO

	Stran
PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
OBRAZLOŽITEV	9
IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU	12

PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o delu skupne parlamentarne skupščine AKP-EU v letu 2010 (2011/2120(INI))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju Sporazuma o partnerstvu med članicami skupine afriških, karibskih in pacifiških držav (AKP) na eni strani ter Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi, ki je bil podpisan v Cotonouju 23. junija 2000 (Sporazum o partnerstvu iz Cotonouja)¹ ter revidiran v Luksemburgu 25. junija 2005 in v Ouagadougouju 22. junija 2010²,
- ob upoštevanju poslovnika skupne parlamentarne skupščine AKP-EU (SPS), sprejetega 3. aprila 2003³ in nazadnje spremenjenega v Port Moresbyju (Papua Nova Gvineja) 28. novembra 2008⁴,
- ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja⁵,
- ob upoštevanju deklaracije za razvoju prijazne sporazume o gospodarskem partnerstvu, ki jo je skupna parlamentarna skupščina sprejela v Kigaliju (Ruanda) 22. novembra 2007⁶,
- ob upoštevanju deklaracije o drugi reviziji Sporazuma o partnerstvu AKP-EU (Sporazum o partnerstvu iz Cotonouja), ki jo je skupna parlamentarna skupščina sprejela v Luandi (Angola) 3. decembra 2009⁷,
- ob upoštevanju sporočila, sprejetega 29. aprila 2010 na regionalnem srečanju skupne parlamentarne skupščine za vzhodno Afriko/Indijski ocean na Mahéju (Sejšeli)⁸,
- ob upoštevanju evropskega soglasja o humanitarni pomoči, ki je bilo podpisano 18. decembra 2007⁹,
- ob upoštevanju resolucij, ki jih je skupna parlamentarna skupščina sprejela leta 2010:
 - na Tenerifu:
 - o finančnih in gospodarskih učinkih podnebnih sprememb v državah AKP,
 - o socialnem učinku svetovne krize,

¹ UL L 317, 15.12.2000, str. 3.

² UL L 287, 4.11.2010, str. 3.

³ UL C 231, 26.9.2003, str. 68.

⁴ AKP-EU/100.291/08/konč.

⁵ UL L 378, 27.12.2006, str. 41.

⁶ UL C 58, 1.3.2008, str. 44.

⁷ UL C 68, 18.3.2010, str. 43.

⁸ APP 100.746

⁹ Skupna izjava Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, Evropskega parlamenta in Evropske komisije, z naslovom: „Evropsko soglasje o humanitarni pomoči“ (UL C 25, 30.1.2008, str.1.).

o obnovi in sanaciji po nesreči na Haitiju ter povezavi med revščino in naravnimi nesrečami,
o utrjevanju miru v južnem Sudanu,
in izjave o sporazumu o bananah med EU in Latinsko Ameriko ter učinku sporazuma na pridelovalce banan v državah AKP in EU ter sklepov o regionalnih strateških dokumentih za šest regij AKP¹ ;

v Kinšasi:

o svobodnih in neodvisnih medijih,
o scenariju po Kopenhavnu: prenos tehnologije, nove tehnologije in vzpostavljanju tehničnih zmogljivosti v državah AKP,
o doseganju razvojnih ciljev tisočletja: inovativni odzivi za doseganje socialnih in gospodarskih izzivov,
o zanesljivi preskrbi s hrano,
o varnostnih problemih v saharsko-sahelski regiji: terorizem ter trgovanje z drogami, orožjem in ljudmi,
ter izjave ob razglasitvi rezultatov drugega kroga predsedniških volitev, ki so potekale 28. novembra 2010 v Slonokoščeni obali²;

- ob upoštevanju deklaracije parlamentarne skupščine AKP z dne 28. septembra 2010 o mirnem sobivanju religij in pomenu, ki ga ima fenomen homoseksualnosti v partnerstvu med AKP in EU,
 - ob upoštevanju izjave, ki so jo 6. decembra 2010 v odgovor na deklaracijo AKP dali člani EU v skupni parlamentarni skupščini AKP-EU, in sicer iz skupin PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE in GUE/NGL Evropskega parlamenta,
 - ob upoštevanju člena 48 svojega poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za razvoj (A7-0315/2011),
- A. ker Svet EU na 20. zasedanju v Kinšasi ni bil zastopan,
- B. ker je skupna parlamentarna skupščina AKP-EU največje parlamentarno telo, v katerega so vključene države severa in juga,
- C. ker je bilo mogoče iz proračuna sekretariata AKP v letu 2010 financirati dve misiji za ugotavljanje dejstev na Madagaskarju in na Haitiju ter eno misijo za opazovanje volitev v Burundiju,
- D. ker se je komisar, pristojen za razvoj in humanitarno pomoč, med zasedanjem skupne parlamentarne skupščine v Wiesbadnu junija 2007 zavezal, da bo nacionalne in regionalne strateške dokumente za države AKP (za obdobje 2008–2013) predložil parlamentom v demokratično preučitev; in ob pozdravljanju dejstva, da je bila ta zaveza izpolnjena in da so bili na 19. zasedanju sprejeti sklepi o regionalnih strateških dokumentih,

¹ UL C 193, 16.7.2010.

² UL C 126, 28.4.2011.

- E. ker je revizija Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja v letu 2010 ponudila pomembno priložnost za okrepitev vloge skupne parlamentarne skupščine in njene regionalne razsežnosti ter za razvoj parlamentarnega nadzora v regijah in državah AKP,
- F. ker je bilo regionalno srečanje skupne parlamentarne skupščine na Sejšelih leta 2010 precej uspešno in je bilo na njem sprejeto omenjeno sporočilo z Mahéja,
- G. ker so razmere na Haitiju 20 mesecev po potresu, ki je opustošil otok, še vedno dramatične in ker pozdravlja ugotovitve misije skupne parlamentarne skupščine v državi in resolucijo s Tenerifa,
1. izraža zadovoljstvo, ker je skupna parlamentarna skupščina v letu 2010 še naprej zagotavljala okvir za odprt, demokratičen in poglobljen dialog med Evropsko unijo in državami AKP o Sporazumu o partnerstvu iz Cotonouja, vključno s sporazumi o gospodarskem partnerstvu in strateškimi dokumenti za šest regij AKP;
 2. poudarja, da je treba več pozornosti nameniti rezultatom dela skupne parlamentarne skupščine AKP-EU ter zagotoviti skladnost med njenimi resolucijami in resolucijami Evropskega parlamenta; poziva k večji udeležbi in sodelovanju poslancev Evropskega parlamenta na njenih sejah in pri dejavnostih;
 3. obžaluje, da Svet EU ni bil prisoten na 20. zasedanju v Kinšasi, in poziva visoko predstavnico, naj zagotovi, da bosta z ustanovitvijo Evropske službe za zunanje delovanje jasni vloga Sveta EU ter delitev nalog med Evropsko službo za zunanje delovanje in Komisijo pri izvajanju Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja;
 4. posebej poudarja, da imajo parlamenti držav AKP bistveno vlogo pri upravljanju in spremljanju – lokalne oblasti in nevladni organi pa pri spremljanju – državnih in regionalnih strateških dokumentov ter izvajanju Evropskega razvojnega sklada, in poziva Komisijo, naj zagotovi njihovo sodelovanje; poleg tega poudarja potrebo po tesnem parlamentarnem nadzoru med pogajanjem in sklepanjem sporazumov o gospodarskem sodelovanju;
 5. poziva parlamente držav AKP, naj od svojih vlad in Komisije zahtevajo, da se jih vključi v proces priprave in izvajanja državnih in regionalnih strateških dokumentov, ki se nanašajo na sodelovanje med EU in njihovimi državami v obdobju 2008–2013, ter jim zagotovi polnopravno sodelovanje pri pogajanjih za sklenitev sporazumov o gospodarskem sodelovanju;
 6. poziva skupno parlamentarno skupščino, naj še naprej izvaja pritisk na države članice EU, da bodo nemudoma ukrepale in izpolnile svoje zaveze o 0,7 % BNP, s čimer bi uresničile razvojne cilje tisočletja ter posebne zaveze Afriki in najmanj razvitim državam, ter priporoča povsem pregledne, večletne zavezujoče ukrepe, vključno z zakonodajo;
 7. poziva Komisijo, naj parlamentom držav AKP zagotovi vse razpoložljive informacije ter jim pomaga pri izvajanju tega demokratičnega nadzora, zlasti s podpiranjem izgradnje zmogljivosti;
 8. poziva parlamente in vlade držav AKP, naj sprejmejo ukrepe za soočanje s podnebnimi

spremembami, ki bodo upoštevali potrebo po spodbujanju rasti in izkoreninjenju revščine ter bodo zagotovili pravičen dostop do virov; zato poziva Komisijo, naj v sodelovanju z vladami AKP in skupno parlamentarno skupščino preveri, ali se ustrezno in koristno uporablja Evropski sklad za vodo, ki je bil ustanovljen, da bi najrevnejšim prebivalcem držav AKP zagotovili preskrbo z vodo in osnovno higiensko-sanitarno infrastrukturo;

9. poziva skupno parlamentarno skupščino, Evropsko komisijo, parlamente in vlade držav AKP, naj podprejo brezpogojno pravico do zemlje in sprejmejo omejevalne ukrepe za njeno prilaščanje, ki lahko privede do uničenja okolja, preseljevanja majhnih lokalnih lastnikov zemljišč in delavcev, izkoriščanja virov ter izgube sredstev za preživetje in zanesljive preskrbe s hrano;
10. v zvezi s tem opozarja, da morajo biti parlamenti vključeni v demokratični postopek in nacionalne razvojne strategije; poudarja, da imajo bistveno vlogo pri oblikovanju, spremljanju in nadzorovanju razvojnih politik;
11. poudarja, da je treba podpirati svobodo in neodvisnost medijev, ki so bistveni za zagotavljanje pluralizma ter sodelovanja demokratične opozicije in manjšin v političnem življenju;
12. poziva Evropsko unijo in države AKP, naj spodbujajo udeležbo državljanov, zlasti žensk, na področjih, kot je seksistično nasilje ali trgovina z ljudmi, saj je vključevanje družbe bistvenega pomena za napredek pri reševanju teh težav; priznava, da imajo ženske posebno znanje in spretnosti za reševanje težav in sporov, in poziva Komisijo in skupno parlamentarno skupščino, naj v projektne in delovne skupine, ki se ukvarjajo z družinskim življenjem, varstvom otrok, izobraževanjem itd., vključita več žensk ;
13. poziva parlamente, naj temeljito nadzorujejo izvajanje Evropskega razvojnega sklada; poudarja, da ima skupna parlamentarna skupščina v tej razpravi osrednjo vlogo, ter poziva skupno parlamentarno skupščino in parlamente držav AKP, naj dejavno sodelujejo v tej razpravi, zlasti ko gre za ratifikacijo revidiranega Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja;
14. poziva Evropsko komisijo, naj skupni parlamentarni skupščini predstavi najnovejše stanje pri ratifikaciji sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja, kot je bil spremenjen 22. junija 2010 v Ouagadougouju;
15. z zadovoljstvom ugotavlja, da je skupna parlamentarna skupščina vedno bolj parlamentarne, torej tudi politične narave, da njeni člani izkazujejo vedno večjo zavezanost, razprave pa so vedno bolj kakovostne, kar odločilno prispeva k partnerstvu med državami AKP in EU;
16. močno obžaluje dejstvo, da se na skupni parlamentarni skupščini v Kinšasi skorajda ni govorilo o stopnjevanju množičnega spolnega nasilja in splošnem nekaznovanju, zlasti na vzhodu Demokratične republike Kongo;
17. poziva Komisijo in skupno parlamentarno skupščino, naj spodbujata pravičen in trajnostni razvoj, ki vključuje socialno razsežnost in s tem podpira nove oblike podjetij (torej zadruge);

18. ponovno zagotavlja, da načelo nediskriminacije, ki zadeva tudi diskriminacijo na podlagi spolne usmerjenosti, v partnerstvu med AKP in EU ne bo ogroženo;
19. poziva Evropsko komisijo, naj države članice skupne parlamentarne skupščine seznanijo o financiranju Unije v obliki proračunske podpore, namenjenemu državam gostiteljicam; poudarja, da nekatere države, ki imajo sporen politični režim, koristijo ugodnosti proračunske podpore, in da bi morali biti poslanci Evropskega parlamenta seznanjeni z oceno Komisije o pogojih, ki jih je treba izpolnjevati za prejemanje proračunske podpore, in o izvajanju nadzora;
20. meni, da je izmenjava mnenj z lokalnimi oblastmi o razmerah v državah, do katere je prvič prišlo v Kinšasi, pomemben primer tega okrepljenega dialoga;
21. ponovno poudarja pomen omenjene izjave skupne parlamentarne skupščine o sporazumu med EU in Latinsko Ameriko o bananah, saj sporazum že pomembno vpliva na konkurenčnost pridelovalcev banan v državah AKP in EU; s tem v zvezi poziva Evropski parlament in Svet, naj naredita vse, kar je v njihovi moči, da bi se dosegel sporazum za hitro sprostitev finančnega nadomestila, predvidenega za pridelovalce banan držav AKP, v skladu z uredbo o spremljevalnih ukrepih za banane; zato poziva predsedstvo skupne parlamentarne skupščine in odbor za gospodarski razvoj, finance in trgovino, naj še naprej pozorno spremljata razvoj dogajanja na tem področju;
22. poziva skupno parlamentarno skupščino, naj spremlja razmere na Haitiju, Madagaskarju in Južnem Sudanu ter naj pošlje opazovalno misijo za spremljanje obsega in učinkovitosti humanitarne pomoči prebivalstvu Afriškega roga, ki ga je prizadela lakota; opozarja, da je treba tesno sodelovati z novimi haitijskimi oblastmi in jim pomagati pri organizaciji institucij, vzpostavitvi popolnoma delujoče demokracije in pri celotnem procesu obnove;
23. poziva skupno parlamentarno skupščino, naj še naprej organizira lastne misije za opazovanje volitev na podlagi uspešne misije v Burundiju, če te misije odražajo dvojno legitimnost skupne parlamentarne skupščine, pri čemer morajo biti neodvisne in morajo tesno sodelovati z drugimi regionalnimi opazovalci;
24. pozdravlja dejstvo, da je bilo v letu 2010 organizirano dodatno regionalno srečanje, kot je predvideno v Sporazumu o partnerstvu iz Cotonouja in poslovniku skupne parlamentarne skupščine; meni, da ta srečanja omogočajo resnično izmenjavo stališč o regionalnih izzivih, vključno s preprečevanjem in reševanjem sporov, poglobljanjem regionalnih vezi in pogajanja za sklenitev sporazumov o gospodarskem partnerstvu; čestita organizatorjem zelo uspešnega srečanja na Sejšelih;
25. pozdravlja ustanovitev delovne skupine o delovnih metodah in poziva predsedstvo skupne parlamentarne skupščine, naj izvaja priporočila te delovne skupine, da bi bila skupna parlamentarna skupščina bolj učinkovita ter bi imela večji politični vpliv pri izvajanju Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja in na mednarodni ravni;
26. poudarja pomen obiskov na terenu, ki jih organizira skupna parlamentarna skupščina in ki dopolnjujejo razprave na zasedanju; obžaluje, ker obiski, organizirani v Kinšasi, niso imeli teže;

27. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu EU, Komisiji, Svetu AKP, podpredsednici Komisije/visoki predstavnici Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, predsedstvu skupne parlamentarne skupščine ter vladama in parlamentoma Španije in Demokratične republike Kongo.

OBRAZLOŽITEV

Uvod

Leta 2010 se je skupna parlamentarna skupščina sestala dvakrat. 19. zasedanje je potekalo od 6. do 9. aprila na Tenerifu (Španija), 20. zasedanje pa od 30. novembra do 3. decembra v Kinšasi (DR Kongo). Sprejetih je bilo devet resolucij in izjava o drugi reviziji Sporazuma o partnerstvu iz Cotonouja. Eno regionalno srečanje je potekalo tudi na Mahéju (Sejšeli).

Na zasedanju je skupščina sprejela komisarja za razvoj, g. Andrisa Piebalgsa. Na prvem zasedanju sta bila prisotna tudi oba soproedsednika Sveta AKP-EU, na drugem zasedanju v Kinšasi pa je bil zastopan le Svet AKP.

Pri delu skupščine so sodelovali tudi:

Paulino Rivero, predsednik regionalne vlade Kanarskih otokov, Miguel Angel Moratinos, španski minister za zunanje zadeve, Evariste Boshab, predsednik nacionalne skupščine DR Kongo in Joseph Kabila Kabongo, predsednik DR Kongo.

20. zasedanje v Kinšasi je zaznamovala odsotnost Sveta EU v času za vprašanja in skupščina je sklenila sporočiti visoki predstavnici baronici Catherine Ashton, da zadevo obžaluje, in jo pozvala, naj zagotovi, da se na prihodnjih srečanjih kaj takega ne bo ponovilo.

Po tem, ko leta 2009 ni bila organizirana nobena misija skupne parlamentarne skupščine za ugotavljanje dejstev, je sekretariat AKP leta 2010 znova uspel kriti stroške zaposlenih in financirati tri misije na Madagaskarju, v Burundiju in na Haitiju.

Stalni parlamentarni odbori

Trije stalni odbori so se sestali štirikrat, dvakrat vzporedno z zasedanji (na Tenerifu in v Kinšasi) in dvakrat (v Bruslju) med zasedanji. Njihova osrednja dejavnost je priprava poročil, ki se sprejmejo na plenarnem zasedanju (šest poročil letno).

Odbori so poleg tega pristojni za spremljanje resolucij na podlagi predstavitve pristojnih uradnikov Komisije na ustreznih področjih. To omogoča dovolj časa za poglobljen dialog o sprejetih ukrepih. Pred tem se je spremljanje izvajalo na plenarnem zasedanju in je bilo zgolj formalne narave.

Odboru za ekonomske zadeve, finance in trgovino je bila dodeljena dodatna odgovornost nadzora nad strateškimi dokumenti različnih regij AKP. V teh dokumentih je določena strategija Evropske komisije za regionalni razvoj zadevne regije. Odbor je za vsak regionalni strateški dokument imenoval sopročevalca, zaključki pa so bili sprejeti na 19. zasedanju na Tenerifu, tako da jih je bilo mogoče pravočasno vključiti v postopek vmesnega pregleda.

19. zasedanje na Tenerifu (Španija)

19. zasedanje skupne parlamentarne skupščine je potekalo med 6. in 9. aprilom 2010 na Tenerifu v Španiji, ki je takrat predsedovala Svetu EU.

Poleg poročil stalnih odborov sta bili na zasedanju sprejeti tudi resoluciji o obnovi in sanaciji po nesreči na Haitiju ter o razmerah v Južnem Sudanu. Sprejetih je bilo tudi šest sklopov sklepov o regionalnih strateških dokumentih za šest regij AKP. Delavnice o obnovljivih virih energije in oskrbi z vodo, trajnostnem turizmu in migracijah v regiji so pritegnile veliko ljudi in veliko zanimanja.

20. zasedanje v Kinšasi (DR Kongo)

20. zasedanje skupne parlamentarne skupščine je potekalo od 30. novembra do 3. decembra 2010 v Kinšasi v DR Kongo.

Skupščina je sprejela tri resolucije, ki so vključene v poročila stalnih odborov, in nujni resoluciji o zanesljivi preskrbi s hrano in o varnostnih problemih v saharško-sahelski regiji ter deklaracijo o izidu predsedniških volitev v Slonokoščeni obali.

Na delavnicah o izzivih obnove držav po spopadih ter o nezakonitem izkoriščanju naravnih in rudnih bogastev v Demokratični republiki Kongo so imeli udeleženci odlično priložnost, da poglobljeno razpravljajo o pomembnih regionalnih vprašanjih.

Misije za ugotavljanje dejstev in študijski obiski

Skupščina je leta 2010 organizirala dve misiji za ugotavljanje dejstev, in sicer na Madagaskar in Haiti.

Druge dejavnosti

Skupna parlamentarna skupščina je izvedla tudi misijo za opazovanje volitev v Burundiju in dokazala, da lahko deluje neodvisno od misije EU, saj je skupaj z Afriško unijo, Ekonomsko skupnostjo držav Centralne Afrike (ECCAS) in Afriško ekonomsko unijo (ECA) sprejela ločeno sporočilo za javnost. Med priporočili je med drugim navedla, da je treba tudi v okviru prihodnjih misij skupne parlamentarne skupščine za opazovanje volitev zasledovati načeli neodvisnosti in boljšega usklajevanja z drugimi regionalnimi telesi.

Razvoj dogodkov v prihodnosti

Skupna parlamentarna skupščina je s svojim kakovostnim delom postala nepogrešljiv dejavnik v sodelovanju med Severom in Jugom.

Evropska komisija zdaj državne in regionalne strateške dokumente posreduje Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom AKP, ki nad njimi izvajajo parlamentarni nadzor. Pomembno je, da odbor za razvoj in skupna parlamentarna skupščina spremljata razmere in se tako zagotovi dobro delovanje tega orodja za parlamentarni nadzor.

Skupščina je imela nadvse pomembno vlogo (in jo še vedno ima) pri spremljanju pogajanj o sporazumih o gospodarskem partnerstvu. Predstavitve glavnih pogajalcev obeh strani, srečanja z gospodarskimi subjekti in civilno družbo (tako na uradnih kot na drugih srečanjih) ter sodelovanje med evropskimi poslanci in poslanci iz južnih držav so prispevali k preglednosti postopka in lažjemu upoštevanju lokalnih vprašanj. Delovanje skupščine bo nedvomno vplivalo na pogajanja, ne glede na njihov izid.

V letu 2010 so se Evropska komisija in države AKP pogodile o predlogih za drugo revizijo sporazuma iz Cotonouja. Z revizijo je predvidena večja vloga skupne parlamentarne skupščine pri nadzoru dela drugih institucij in regionalizacija skupine AKP, pogojena s procesom sklepanja sporazumov o gospodarskem partnerstvu. Skupna parlamentarna skupščina mora zelo pozorno spremljati dogajanje, da bi lahko obstala in napredovala kot institucija pred potekom sporazuma iz Cotonouja leta 2020.

Ustanovitev Afriške unije in vse večji pomen vseafriškega parlamenta sta nedvomno izziv za sodelovanje med državami AKP in EU, s tem pa tudi za skupno parlamentarno skupščino AKP-EU. Sodelovanje med Evropskim in vseafriškim parlamentom se je začelo leta 2007, Evropski parlament pa je leta 2009 ustanovil polnopravno delegacijo za odnose z vseafriškim parlamentom. Pomembno je, da se ti odnosi upoštevajo pri delu skupne parlamentarne skupščine.

Začetek veljavnosti Lizbonske pogodbe in ustanovitev Evropske službe za zunanje delovanje bosta vplivala na odnose med skupno parlamentarno skupščino in drugimi institucijami, pri čemer lahko upamo, da bo Svet EU leta 2011 zastopan v tem okviru (za razliko od leta 2010, ko ni bil prisoten na 20. zasedanju) in da bo lahko Evropska služba za zunanje delovanje s skupno parlamentarno skupščino v prihodnje sodelovala tako konstruktivno kot Komisija v preteklosti.

Končno je leta 2010 začela delovati delovna skupina o delovnih metodah skupne parlamentarne skupščine, katere naloga je okrepiti politično vlogo skupne parlamentarne skupščine in zagotoviti, da bo delovala bolj učinkovito. Upamo lahko, da bodo njeni predlogi sprememb poslovnika dosegli zastavljene cilje.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	22.9.2011
Izid končnega glasovanja	+: 21 -: 0 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Thijs Berman, Michael Cashman, Corina Crețu, Véronique De Keyser, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Michał Tomasz Kamiński, Franziska Keller, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Alf Svensson, Eleni Teoharus (Eleni Theoharous)
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Santiago Fisas Ayxela, Martin Kastler, Cristian Dan Preda, Judith Sargentini
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	María Irigoyen Pérez, Wolfgang Kreissl-Dörfler